

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

harman/kardon®

GO+PLAY™
переносная акустическая система для iPod



Требования безопасности

Внимательно прочтите перед включением:

- Перед тем, как приступить к работе с аудиосистемой, внимательно прочитайте инструкцию и сохраните её.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе. Для нормального охлаждения необходимо обеспечить по периметру устройства свободное пространство не менее 1 см.
- Чтобы исключить возможность поражения электрическим током, не пользуйтесь акустической системой под дождем или во влажных помещениях (в ванной).
- Никогда не вскрывайте корпус устройства и не эксплуатируйте его со снятыми панелями. Никогда не снимайте защитные сетки с акустической системы. Для обслуживания устройства обращайтесь только к уполномоченным представителям Harman/Kardon.
- Не подвергайте акустическую систему воздействию высокой температуры, прямого солнечного света, сырости, пыли, ударам и тряске. Не прикладывайте чрезмерных усилий к органам управления, не роняйте акустическую систему и не ставьте ничего на верхнюю часть корпуса.
- В случае попадания жидкости или посторонних предметов внутрь корпуса обратитесь к специалистам.
- Оберегайте сетевой шнур от повреждений, не перегибайте его.
- Нельзя протирать акустические системы жидкостями или растворителями. Корпус можно очистить сухой или слегка увлажненной мягкой тканью.
- Избегайте сигналов с избытком высокочастотных составляющих - они могут повредить динамики. Опаснее всего акустическая обратная связь («микрофонный свист») и электронные музыкальные инструменты с искаженным звучанием (overdrive, fuzz и т.д.).
- Устанавливайте батареи согласно инструкции. Неправильная установка батарей или использование неправильного типа может вызвать повреждение устройства.
- Используйте только дополнительные устройства, рекомендованные Harman/Kardon.
- Рекомендуется отключать устройство от сети во время грозы и при длительных перерывах в работе.
- Перед подключением аудиокабелей рекомендуется выключить устройство. Это исключит риск его повреждения разрядами статического электричества и продлит срок эксплуатации.

Электромагнитная совместимость

Устройство соответствует требованиям раздела 15 правил Федеральной комиссии связи США и не создает электромагнитных помех. Воздействие внешнего электромагнитного излучения в некоторых случаях может привести к неправильной работе устройства.

Помехи радио и телевидению

Данное устройство соответствует требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, перечисленным в разделе 15 правил Федеральной комиссии связи США. Хотя данное устройство использует различные радиочастотные сигналы, в нем предусмотрена необходимая защита от помех. В то же время это не может служить абсолютной гарантией от помех при несоблюдении правил эксплуатации.

Если помехи радио и телевизионному приему все же наблюдаются, включая и выключая устройство убедитесь, что источником помех является именно оно. Затем проделайте следующее:

- Увеличьте расстояние между устройством и приемником/телевизором.
- Переключите сетевой адаптер в другую электрическую розетку.
- Проконсультируйтесь у дилера или квалифицированного специалиста в области радио/телевидения.

Акустическая система go + play™

Добро пожаловать!

Благодарим вас за приобретение портативной акустической системы Go+Play™ для iPod. Данная система разработана в соответствии с самыми жесткими акустическими стандартами компании Harman/Kardon. Система Go+Play™ позволит вам погрузиться в атмосферу ваших любимых композиций и наслаждаться качеством звучания в любое время.

Описание устройства

Go+Play представляет собой портативную HiFi-систему для iPod, снабженную функциями домашнего кинотеатра. Система Go+Play используется для подключения iPod и воспроизведения звука отменного качества, Это обеспечивается запатентованной технологией Harman Kardon. Уникальный дизайн устройства делает его удобным и эффективным в эксплуатации. Нержавеющая изогнутая ручка позволяет легко и свободно переносить устройство. При подключении к плееру iPod, Mp3-проигрывателю и другим звуковым источникам система обеспечивает воспроизведение чистого и мощного звука, а также осуществляет подзарядку плеера iPod и обеспечивает прямое подключение системы к компьютеру через USB-интерфейс. Использование интеллектуального RF-пульта ДУ позволяет управлять полным диапазоном функций плеера iPod.

Наслаждайтесь высококлассной портативной акустической системой Go+Play, которая откроет вам новые грани воспроизведения звука.

Специальные функции

Система сбережения энергии (AEMS)

Система может находиться в режиме непрерывной эксплуатации до 16 часов при номинальных параметрах воспроизведения и использовании 8 новых элементов питания типа D (включая NiMH и другие аккумуляторы). Для увеличения срока службы элементов питания система Go+Play автоматически переключается в режим "SLEEP" при отсутствии сигнала на входе. Система выходит из этого режима при нажатии на любую клавишу.

Программируемая технология стабилизации (IEQ)

Данная технология предусматривает использование в системе Go+Play микропроцессора и DSP для оптимизации выходного сигнала системы при питании как от сети, так и от батарей.

Двухканальное усиление

Использование в системе Go+Play двух усилителей позволяет получить чистый мощный звук на выходе устройства.

Система Go+Play снабжена функцией цифровой обработки сигнала (DSP).

Система Go+Play снабжена RF-пультом ДУ с радиусом действия до 10м.

Комплект поставки

Аккуратно распакуйте акустическую систему и проверьте наличие всех комплектующих:

1. Система Go+Play;
2. Кабель питания;
3. Вспомогательный аудио кабель на 3,5мм;
4. Пульт дистанционного управления;
5. Адаптеры для iPod;
6. Адаптеры для iPod mini и iPod nano.

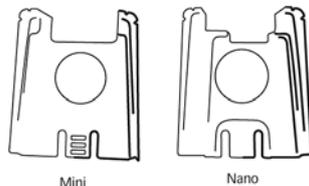


Основные этапы настройки системы Go+Play

1. Распакуйте систему Go+Play.
2. Установите соответствующий адаптер для iPod и адаптер для iPod mini или iPod nano в док-станцию.
3. **ВНИМАНИЕ:** Настройте регулируемый элемент управления iPod, расположенный в центре док-станции, в соответствии с используемой моделью плеера.
4. Установите iPod в док-станцию.
5. Подключите кабель питания ко входу "DC-In" («1»).
6. Вставьте адаптер в настенную розетку.
7. При эксплуатации устройства от элементов питания необходимо установить восемь (8) батареек типа D в соответствующий отсек, расположенный на опорной панели.

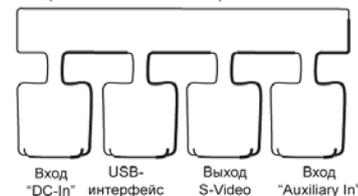


Адаптеры-держатели



Mini

Nano



Вход "DC-In"

USB-интерфейс

Выход S-Video

Вход "Auxiliary In"

Воспроизведение звука при подключении плеера iPod

1. Включите акустическую систему, нажав клавишу "Power", расположенную на верхней панели устройства.
2. Выберите и запустите функцию воспроизведения звука с помощью элементов управления плеера iPod или пульта ДУ Harman Kardon (ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации пульта ДУ).
3. Отрегулируйте уровень громкости звука с помощью клавиш "+" и "-", расположенных на верхней панели устройства или на пульте ДУ Harman Kardon.

Воспроизведение звука при подключении вспомогательного устройства

1. Подсоедините вспомогательное устройство ко входу "Auxiliary-In" («4»), используя вспомогательный кабель на 3.5мм, входящий в комплект поставки.
2. Включите акустическую систему, нажав клавишу "Power", расположенную на верхней панели устройства.
3. Отрегулируйте параметры воспроизведения звука с помощью вашего устройства.
4. Отрегулируйте уровень громкости звука с помощью клавиш "+" и "-", расположенных на верхней панели устройства или на пульте ДУ Harman Kardon.

Просмотр фотографий или видеозаписей на ТВ/мониторе (дополнительная опция)

1. Подсоедините один конец кабеля S-Video (приобретается отдельно) к выходу S-Video («3»), расположенному в задней панели системы.
2. Подсоедините другой конец кабеля S-Video к телевизору/монитору.
3. Настройте ваш телевизор/монитор на использование соответствующего входа.
4. Настройте плеер iPod на режим просмотра фотографий или видеозаписей, путем использования выхода «TV Out» (за дополнительной информацией обратитесь к руководству по эксплуатации iPod).
5. Отрегулируйте параметры просмотра фотографий или видеозаписей с помощью элементов управления плеера iPod или пульта ДУ Harman Kardon.
6. Отрегулируйте уровень громкости звука видеозаписей или фонового звука при просмотре фотографий с помощью клавиш "+" и "-", расположенных на лицевой панели устройства или на пульте ДУ Harman Kardon.

Синхронизация и перенос файлов с использованием компьютера

1. Подсоедините один конец USB-кабеля к USB-интерфейсу («2»), расположенному в тыловой панели системы, а другой конец USB-кабеля подсоедините к USB-порту вашего компьютера.

Зарядка плеера iPod

1. Убедитесь, что используемый плеер iPod надежно состыкован с док-станцией системы Go+Play с помощью соответствующего адаптера.
 2. Убедитесь, что система Go+Play подсоединена к действующей электрической розетке.
- Примечание: Система Go+Play не может быть использована для подзарядки других устройств.

Функции пульта управления

Пульт ДУ предназначен только для использования совместимых моделей плеера iPod.

За дополнительной информацией, пожалуйста, обратитесь к руководству по эксплуатации пульта управления Harman Kardon.

Хранение пульта ДУ Harman Kardon

Система Go+Play снабжена отделением для хранения пульта ДУ, расположенным на задней панели устройства. Откройте отделение, нажав на крышку, и разместите там пульт ДУ.

Выявление и устранение неисправностей

| Признаки неисправности | Возможная неисправность | Меры по устранению неисправности | Примечания |
|--|---|---|---|
| Отсутствие звука | Питание сети не подается | Убедитесь в исправности настенной розетки и кабеля питания, а также в надежности подключения кабеля питания к розетке и системе. Убедитесь в том, что клавиша подачи питания к системе находится в активном состоянии. | Проверьте, горит ли индикатор. Если индикатор не горит, значит, питание к системе не подается. Попробуйте решить проблему указанным способом. |
| | Некорректно выбран источник | Убедитесь в том, что вспомогательный кабель подключен к системе надлежащим образом и плеер iPod плотно состыкован с док-станцией. Попробуйте увеличить громкость звука. Используйте проверенный источник аудиосигнала. Подсоедините вспомогательный кабель к гнезду для наушников iPod. | |
| Воспроизведение звука происходит только через один канал | Плеер iPod/аудио кабель подсоединен неплотно | Убедитесь в использовании соответствующего адаптера iPod и надежности его подключения к док-станции. Проверьте плотность прилегания разъема вспомогательного кабеля и соответствующего гнезда системы. Попробуйте перезагрузить iPod. | При использовании вспомогательного удлинителя на 3,5 мм, необходимо удостовериться в том, что используется штекер типа «стерео». |
| Искажения (статика, треск или шипящие звуки) | Подобный шум может возникать по причине работы монитора компьютера, мобильного телефона или других передающих устройств | Увеличьте расстояние и проверьте, исчез ли шум. | |
| | Искажения может вызывать источник сигнала или сам сигнал | Попробуйте подключить к системе другой источник. | Возникают ли искажения в процессе воспроизведения конкретной композиции? При положительном ответе на предыдущий вопрос, необходимо проверить качество записи или начать процесс воспроизведения повторно. |
| | Слишком высокий уровень громкости | Проверьте громкость звука на устройстве-источнике. | Некоторые устройства искажают выходящий звуковой сигнал при установке максимальной громкости. |

Выявление и устранение неисправностей

| Признаки неисправности | Возможная неисправность | Меры по устранению неисправности | Примечания |
|--|--|---|---|
| Искажения (статика, треск или шипящие звуки) | Выбраны неверные установки эквалайзера | Проверьте установки эквалайзера на iPod и устройстве-источнике | Компания Harman Kardon рекомендует установить регуляторы в нейтральное положение (отключить регулировку тембра) |
| Устройство Go+Play воспроизводит громкий гудящий звук или жужжание | Сопряжение кабеля с системой выполнено неплотно | Проверьте подключение кабеля к системе Go+Play | |
| | Нарушение целостности кабеля | Замените кабель | |
| | Заземляющий контур | Выключите систему Go+Play и подсоедините её к другой розетке | |
| Акустическая система воспринимает помехи на радиочастотах или радио сигнал | Помехи поступают по кабелю | Приобретите ферритовый сердечник и намотайте на него излишки кабеля. Ферритовый сердечник можно приобрести в любом магазине электронных товаров. | |
| iPod не заряжается | Питание сети не подается | Убедитесь в исправности настенной розетки и кабеля питания, а также в надежности подключения кабеля питания к розетке и системе. Убедитесь в том, что клавиша подачи питания к системе находится в активном состоянии | |
| | Используется несоответствующий адаптер | Убедитесь, что вы используете адаптер, соответствующий именно вашей модели iPod. | |
| | Отсутствие полного контакта плеера iPod с док-станцией | Убедитесь, что iPod полностью вставлен в док-станцию | |
| iPod не распознается компьютером или появляется сообщение об ошибке | Элементы другого производителя могут препятствовать передаче USB-сигнала | Убедитесь, что ваша система Go+Play не подключена к USB-хабу или другому USB-устройству Подключите систему непосредственно к USB-порту компьютера | |
| | USB-порт не обеспечивает необходимую мощность | Попробуйте присоединить USB-кабель к другому порту на панели компьютера. | |

Технические характеристики

| | |
|---|--|
| Модель Go+Play™ | |
| Цвет корпуса | черный |
| Устройство сопряжения для iPod | |
| Разъем типа «джек» на 3,5 мм для подключения других устройств | |
| Динамики | 2 x Ridge, 2 x Atlas |
| Мощность | 2 x 30 Вт (твиттеры) при коэффициенте гармоник 1 % 2 x 30 Вт (вуферы) при коэффициенте гармоник 1 % |
| Диапазон рабочих частот | 40 Гц – 20 кГц |
| Габариты | Длина 500 мм Ширина 230 мм Высота 240 мм |
| Вес | 1,8 кг |
| Полное входное сопротивление | >10 кОм |
| Соотношение сигнала/шум | >85 дБ |
| Входное напряжение | 100 – 240 В переменного тока, 50/60 Гц, 2,0 А |
| Выходное напряжение | 18 В, 3,3 А |

Производитель:

Harman Consumer Group, Inc.

Адрес:

8500 Balboa Boulevard, Northridge, Калифорния 91329.

Соединенные Штаты Америки

Страна-изготовитель: Китай

Эксклюзивный дистрибьютор на территории

Российской Федерации:

ЗАО «Фирма ММС»

Адрес:

101000, Россия, Москва, Писцовая Ул., д 1-А.

тел.: +7 (495) 788-17-00

Товар сертифицирован.



www.harman-multimedia.com

© 2006 JBL. Harman Multimedia and JBL are divisions of Harman International Industries, Inc. on stage is a registered trademark of Harman International Industries, Inc. iPod is a registered trademark of Apple Computer Inc.